

Shipper  
**IBC JAPAN LTD**  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO  
 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090  
 FAX: 075-622-5098

Consignee (if "Order" state Notify Party)  
**RAK INVESTMENTS LIMITED**  
 P.O. BOX 828-80200  
 JOMO KENYATTA ROAD  
 MALINDI  
 KENYA  
 254727329999

Notify Party (without liability to Carrier)  
**RAJ VAGANI**  
 MALINDI, KENYA  
 0727329999

B/L No **HOEG3023YOM10030**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-01**

**Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway  
 Telephone: +47 21 03 90 00  
 Telefax: +47 21 03 90 12  
 Enterprise No.: 933 099 628



**FIRST ORIGINAL**

*Local Vessel	*From (local port of loading)		
Ocean vessel <b>HÖEGH OSAKA V/123</b>	Port of loading <b>Yokohama</b>		
Port of discharge <b>Mombasa</b>	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at <b>OSAKA, JAPAN</b>	
Marks and Numbers <b>NO MARK</b>	Number and kind of packages, freight units, description of goods <b>1 USED VEHICLE(S) 2018 SUZUKI JIMNY K15B-1003759  JB74W-100921 HSCode: 870322</b>	Gross weight <b>1 090 KGS</b>	Measurement <b>10.072 CBM</b>

**=== FREIGHT AS ARRANGED ===**

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s).  
**TOTAL: 1,090 KGS / 10.072 CBM  
 1 UNIT(S)**

**CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION MCT CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.**

of which loaded:  
 on deck:  
 under deck:

**ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER**

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

**FREIGHT PARTICULARS**  
**PREPAID**

Limitation of Carriers Liability.  
 Declared value:  
 Declared value charges:  
 (See Clauses 10)

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...<sup>3</sup>.....  
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 21.05.2025**

Signed by *K. Honda*  
 AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**  
 As agent for the carrier  
**Höegh Autoliners AS**

**FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST**  
 \*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

Shipper <b>IBC JAPAN LTD</b> 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098
Consignee (if "Order" state Notify Party) <b>RAK INVESTMENTS LIMITED</b> P.O. BOX 828-80200 JOMO KENYATTA ROAD MALINDI KENYA 254727329999
Notify Party (without liability to Carrier) <b>RAJ VAGANI</b> MALINDI, KENYA 0727329999

B/L No **HOEG3023YOM10030**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-01**

**Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway  
 Telephone: +47 21 03 90 00  
 Telefax: +47 21 03 90 12  
 Enterprise No.: 933 099 628

**THIRD ORIGINAL**

*Local Vessel	*From (local port of loading)		
Ocean vessel <b>HÖEGH OSAKA V/123</b>	Port of loading <b>Yokohama</b>		
Port of discharge <b>Mombasa</b>	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at <b>OSAKA, JAPAN</b>	

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
<b>NO MARK</b>	<b>1 USED VEHICLE(S) 2018 SUZUKI JIMNY K15B-1003759</b>	<b>1 090 KGS</b>	<b>10.072 CBM</b>
	<b>JB74W-100921 HSCode: 870322</b>		

**=== FREIGHT AS ARRANGED ===**

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s).  
**TOTAL: 1,090 KGS / 10.072 CBM**  
**1 UNIT(S)**

**CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION MCT CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.**

Page 1 of 1

On Board Date: **21.05.2025**

of which loaded:  
 on deck:  
 under deck:

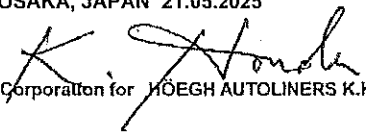
**ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER**

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS <b>PREPAID</b>
Limitation of Carriers Liability. Declared value: Declared value charges: (See Clauses 10)

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...3.....  
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 21.05.2025**

Signed by   
 AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**  
 As agent for the carrier  
**Höegh Autoliners AS**

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST *Applicable only when document used as Through Bill of Lading
---

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090 Fax: +81 75 622 2400 24/7 Hotline: +81 36695 9355 Email: accounts@ibcauto.com Website: ibcauto.com

## INVOICE

MESSRS RAK INVESTMENTS LIMITED  
P.O. BOX 828-80200  
JOMO KENYATTA ROAD  
MALINDI  
COUNTRY KENYA

DATE 5/21/2025  
INVOICE NO. 13218854740

SHIPPED PER: HOEGH OSAKA V.123 SAILING ON OR ABOUT: 5/21/2025  
FROM: Yokohama TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY AMOUNT  
USED MOTOR CAR(S) CIF Mombasa in USD

	DESCRIPTION & QUANTITY	AMOUNT
1	SUZUKI JIMNY 2018 JB74W-100921 K15B-1003759	USD 16,000

ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: 16,000

MARK & NO.

NO MARK

*Peiko Muroi*  
\_\_\_\_\_  
IBC Japan Ltd.



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ4/KIS-RWI-165901**

Date of Issue

**12, May, 2025**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KISARAZU**

Inspection Date

**09, May, 2025**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**SUZUKI**

Model

**3BA-JB74W**

Chassis/VIN Number

**JB74W-100921**

Engine Number/Model

**K15B - 1003759**

Engine Capacity(c.c Rating)

**1460 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2018/08**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**14021 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**09, August, 2025**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

# 輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

番号 00657  
整理番号 3621025993517844

登録年月日 / Registration Date 令和 2025 年 7 月 4 日	初度登録年月 / First Reg. Date 平成 30 年 8 月 2018 年	車台番号 / Maker's serial number JB74W-100921
登録番号 / Registration No. 京都 599 ゆ 1784	型式 / Model JB74W-100921	原動機の型式 / Engine Model K15B
車名 / Trademark of the maker of the vehicle スズキ	[131]3BA-JB74W	[14256]
所有者の氏名又は名称 I B C J a p a n 株式会社		
所有者の住所 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町 6 4		
使用者の氏名又は名称 ***		
使用者の住所 ***		
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use ***		
自動車の種別 Classification of Vehicle ***		
用途 Use ***		
自家用・事業用の別 Purpose 自家用		
乗用		
燃料の種類 Classification of Fuel ガソリン		
1.46 kW		
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day 令和 2025 年 10 月 29 日		
備考 [京都]、輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自 輸出抹消仮登録申請をなく、当該輸出抹消仮登録証明書の有効期間が 満了したとされ、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄 りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。 [走行距離計表示値 / Mileage] (令和5(2023)年8月2日) 10,800 km [旧走行距離計表示値 / Mileage] (令和3(2021)年7月19日) 6,100 km (令和3(2021)年7月19日) [旧自動車登録番号] 那須533ま 358 以下余白		
乗車定員 Fixed Number 4人	長さ Length 355 cm	乗車重量 G/Weight 1310 kg
最大積載量 Maxim. Carry 高さ Height 173 cm	幅 Width 164 cm	前後軸重 RR Weight 480 kg
車重 Weight 1090 kg	前後軸重 FR Weight 610 kg	前後軸重 RF Weight -

COPY



京都運輸支局長  
WUOL

Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

令和 2025 年 4 月 30 日



# EXPORT CERTIFICATE

No. 00657

KYOTO	599	YU	1784	Last reg. Date	April, 30, 2025	First reg. Month	August, 2018	Frame number	JB74W-100921
SUZUKI		Name		[ 131 ]		Model		K15B	
IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64 ***** ***** *****									
Last owner's name		Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity		Cargo capacity	
Above address		PRIVATE		STATION WAGON		4		- kg	
Last user's name		Type No.		Code no.		Width		Height	
Above address		18787		0002		164 cm		F.P. wight	
Above location		PETROL		Length		355 cm		F.R.	
Category		1.46 L		0002		173 cm		- kg	
SMALL		Displacement or outputpower		0002		164 cm		- kg	
kw		1.46 L		0002		164 cm		- kg	
EXPIRY DATE		October, 29, 2025		0002		164 cm		- kg	
REMARK: [ KYOTO ]									

April, 30, 2025 KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition